RENOVACION

COMUNISMO FEDERALISTA — Publicación Quincenal — SOCIALISMO ANARQUICO

Correspondencia a RENOVACIÓN - Casilla 627 Valores a Mauricio Alfonso — Oficinas: Oliva 71 Suscripciòn voluntaria—Numero suelto 1 peso

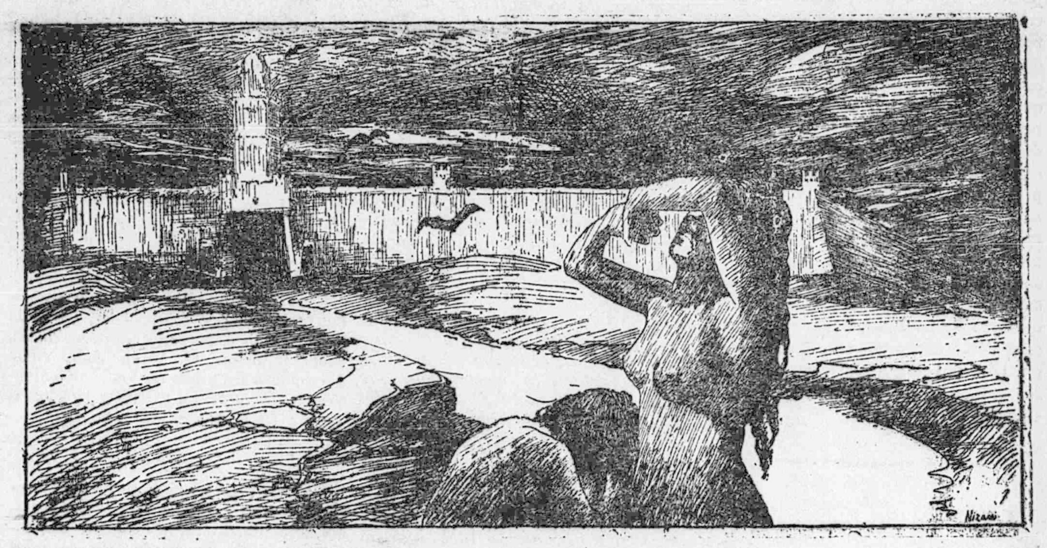
AÑO III Asunción (Paraguay), Setiembre 27 de 1923 NUM. 21

Nuestro Editorial

Necesidad de estrechar filas en torno a una idea definida.—Debemos cimentar nuestras organizaciones proletarias, y corregir lo necesario para delinear una modalidad especial que nos distinga de los camaleones y oportunistas, y que sirva de ejemplo a los hombres nuevos que se acerquen a nosotros.

Síntomas de reacción gubernamental y Capitalista se avizoran en el horizonte de las luchas del pueblo. Los mismos políticos que actualmente sufrimos han mostrado su capacidad vejatoria: el destrozo de las reivindicaciones de los obreros de Puerto Pinasco; las requisiciones en quince o veinte citas a la policía a obreros diversos de la empresa tranviaria para amedrentarlos en posibilidad de que proyecten alguna huelga; el afán de tener eternamente para sus inexplicables usos a una organización obrera digna de más independencia, como lo es la Marítima; y el juego doble de negar desde sus órganos de prensa la justicia del espíritu reivindicativo de los trabajadores y al mismo tiempo dar alas a dos insignificantes grupitos, Socialista y Comunista, con promesas, o supeditados con algún pacto inconfesado. No otra cosa se puede de pensar de la actividad inusitada en estos últimos dias de esos grupillos, y la cesión fácil de las columnas de sus Diarios sobre todo para atacar a los anarquistas.—Unamos a esto la organización de todos los explotadores, de toda la representeción del Capitalismo internacional con el sujestivo título de Fomento y defensa del Trabajo Nacional (y son los que nunca trabajan). Quien conozca sus afiliados verá cómo han sido ensamblados perfectamente los burgueses de todas las nacionalidades y políticos de los diversos partidos. ¡Es que se trata de unirse para asegurar sus privilegios sociales contra el pueblo obrero y campesino que vislumbran rebelde!—Quien sepa que sus socios tienen cuotas de 500.—150,—. y 50.—pesos mensuales podrá conjeturar el destino tenebroso de esa mafia de los grandes tiburones de la banca, la industria y el comercio. ¡Los príncipes de las moratorias, de los grandes contrabandos, del robo legal detrás del mostrador, hablando de defender al país de de ruina, cuando son ellos los zánganos!—Para sus justificaciones intelectuales, y para proyectar la absorción de los manejos del Estado tendrán tambien su prensa: «El Orden». ¡Y en las pretensiones reaccionarias, unidos estarán Schaeristas, Gondristas, Colorados, Jaristas, etc!—La Liga Patriótica Argentina, el Ku-Klux-Clan Norteamericano, el fascismo Italiano, el Somatenismo Español (Brigadas del crimen social), serán los modelos vivientes donde tratarán de copiar actitudes si se atreven a sostener la audacia.—En cambio los trabajadores cuentan con poca organización de clase y no muy puesta a prueba en sus bases morales e ideológicas. Los hombres que actuaron y actuan en la vanguardia de los gremios obreros son cultores del simplismo gremialista, los más. No han procurado mucho en el estudio profundizar sobre la necesidad finalista de las actividades sindicales. Pocos son los que se instruyen en el mecanismo de una organización sociológica, para saber combatir al enemigo con oportunidad, y proyectar una conquista íntegra de transformación social.—Ninguna atención pueden merecernos los llamados socialistas, pues si en otros paises representan una corriente de colaboracionismo con la burguesía, y sus teorizaciones son negativas, los que aqni tenemos son simples instrumentos de los políticos

MONTJUICH



MONTJUICH: he ahí el trágico símbolo de la España contemporánea.

Castillo negro de infamias, rojo de sangre mártir, humedecido de lágrimas... Muralla que guarda el secreto de los más siniestros crímenes... Palacio en cuyo interior resuena a traves del tiempo el eco triste y lastimero de las voces trabajadoras presionadas por el tormento... Cueva lóbrega y hedionda, en la que purgan aún, muchos hombres conscientes por el delito de pensar... Tumba de genios en vida... Fría losa aplastadora de aquel torrente de luz en cuyos rayos se alumbraba, sonriente y prometedora, la infancia a quien tanto quiso Francisco Ferrer y Guardia... Sombrío y tétrico Gólgota sobre el que aletea triunfante el pajarraco agorero del obscurantismo frailón... Eso es Montjuich. Y eso es España.

¡España! Tierra de la que emigraron huyendo a la tiranía los millares de proletarios que hoy fertilizan la América... Santo y cálido hogar del que la avaricia capitalista arrancó a la mocedad para dejarla sepultada en las maniguas antillanas, o muerta, podrida y deshecha en la tierra de los moros... Hermoso campo desolado en el que solo las penas quedan. Pena en el viejo padre cuya cabeza canosa muere en el desconsuelo. Pena en la triste madre cuyos pechos dieron vida al que no podrá más contemplar con sus ojos secos de lágrimas de tanto y tanto llorarlo... Y pena, muy honda pena en los pechos palpitantes de ardiente y profundo amor, de las mozas casaderas cuyos novios prometidos no volverán nunca más, ¡nunca más!...

¡España; pobre pueblo dominado, escarnecido y vilipendiado por una piara ladrona, criminal y obscurantista de monárquicos chulapos, clérigos libertinos, militares aventureros y políticos maricones. Y sobre esto, los sucesos del momento en que un ejercito de «emprimaos» al mando de un general, que a pesar del apellido no parece tan primo, trata de hundirlo más, aplastarlo bajo la tiranía de la bota militar.

¡Desdichada tierra!

El mundo está lleno de infamias. Pero España por lo que fué y lo que es no tiene comparación. Su símbolo es único: Montjuich.

Frente a él y frente a ella se alza desnuda una hembra en cuyas trágicas contorsiones se personifica el dolor. En sus pechos han lactado la amarga y fecunda savia de eficaces rebeldías, muchas generaciones. ¡Cuidado pues, señores frailes, políticos y militares!.... ¡Pensad que el pueblo español, el esclavizado e hijo común de esa madre hoy llorosa a las plantas del dolor, puede reaccionar un día!....

Estáis haciendo de España un volcán de rebeliones. Y ¡hay! ¡pobrecitos de vosotros el día que estalle en loca, desenfrenada y justiciera erupción. No quedaréis ni uno solo para contarnos el cuento.

Y nosotros, francamente, lo deseamos con toda el alma....

burgueses que los absorben y dominan. —Nos quedan como elementos constitutivos los centros obreros que se orientan en simpatía hacia el anarquismo, y los anarquistas autonómicamente.—Los anarquistas han sido hasta hoy los propulsores energéticos eficaces y fundamentales de todo lo que hoy existe de ambiente rebelde y de educación social de los trabajadores, a pesar de no tener ninguna organización especifica, ni tener relaciones previas para sus actividades. ¡Hay una virtualidad generadora de acción en las ideas anarquistas que ha hecho posible llegar a hacer mella con nuestra opinión a pesar de todas las intemperancias y venciendo la mentalidad rutinaria de las multitudes. Quiere decir que más han hecho las ideas que los hombres.—Profundicemos sobre estas deduciones lógicas y optimistas.—No debemos lamentarnos de haber hecho poco. Sí, debemos comprometernos a hacer más y mejor Es necesario asegurar la base de nuestras organizaciones obreras, y delinear bien una modalidad anarquista en nosotros para que nuestro compromiso sirva de ejemplo, y se haga nuestra orientación en el futuro a base de inteligencia. Ocupemos con nuestra responsabilidad las avanzadas contra la reacción, los que estamos y los que surjan.

LA CUESTION ELECTORAL

Día a día se va aproximando la fecha en que los vividores políticos y los vampiros del pueblo productor, serán ungidos, por éste su víctima, representante del mismo.

El proletariado consciente, sin distinción de profeciones, ni ocupaciones, ésta en el deber, en la obligación imprescindible, de meditar y reflexionar serenamente, sin apacionamiento de ningún género, señalando únicamente por su emancipación, que el papel que desempeñan los legisladores con respecto a sus electores es ridículo, absurdo y hasta criminal, si se quiere. Son ungidos a esos elevados cargos, para, desde allí, vejar, oprimir, explotar a su elector, el pueblo productor, con sus leyes impositivas, penales y y demás proles del maremagum que pomposamente llaman Carta Magna.

La práctica mas odiosa y mas repugnante para un obrero de verdad, es la forma de engañar a la clase proletaria. Pues sabemos que la primera resolución que toman los que aspiran encaramarse a esos puestos bien sentados, es dirigirse al pueblo trabajador exhortando, o mejor dicho, mendigando sus votos, con su **Plataforma electoral**, *para ir allí a disfrutar la vida desahogada, con los productos de sus electores, sin que estos merezcan ni siquiera el respeto que nos debemos recíprocamente.*

Una vez por todas debemos convencernos deque, la causa fundamental de todos los males que aquejan a los productores, radica precisamente en la legislatura que dicta leyes protectoras de los intereses de los mismos legisladores, de los clericales, de los capitalistas, en fin de todos los privilegiados; y leyes opresoras, explotadoras y restrictivas para los trabajadores. Y no puede ser de otra manera para vivir los que no producen.

Todos los males desaparecerán con la transformación de la organización social actual, por la que preconiza el comunismo federalista. Esa transformación sumaniente benéfica para la humanidad, corresponde al proletariado moderno, en cuyo trabajo preparatorio están empeñado tesoneramente los verdaderos obreros concientes del mundo. Pese a quien pese, un día, no lejano, será un hecho la verdadera emancipación proletaria. Sabemos que unos individuos carentes de todo prestigio, de moralidad y hasta de excrúpulos, se han lanzado, a la palestra a proclamar ellos mismos su candidatura, para diputados y senadores, invocando audaz y enfáticamente la representación de los trabajadores y usurpando el nombre de un partido comunista que no existe o que no se conoce en el país. ¿Porqué esos grandes señores **Trabajadores** *(parásitos) no han dejado a la Comisión Directiva o al Comité Ejecutivo del partido que invocan, haga la proclamación qe la candidatura de ellos? Sencillamente, porque no existe. Pero como se trata de ir al Congreso para hacer genuflexiones y amén a los caciquillos de la situación imperante serán proclamado electos, aunque no hayan alcanzado al décimo del total total de los sufragios a su favor que hubiese correspondido al candidato que obtuvvo la mayoría.*

¡Alerta los obreros contra los embaucadores políticos y camaleones!

Mis consejos por la abstención de concurrir a los atrios del comicio electoral.

Un Colaborador

Mi candidatura

Como he sido siempre un obrero del ideal mas bello que existe en el pensamiento humano, es decir un Anarquista de Verdad no puedo aceptar el Parlamento. Talvez por equivocación de los componentes del nuevo Partido Comunista hicieron figurar mi nombre en la lista de Candidatos para las próximas elecciones.

Asunción, Septiembre 18 de 1923.

J. A. Cardoso

UN ABUSO

La policía de la capital, acaba de cometer un abuso de los suyos.

La tarde del Martes último fueron detenidos y alojados en el Departamento varios compañeros nuestros, entre ellos, Dellia y Nuñez.

Hasta ahora no se sabe el motivo a que obedece semejante violencia. Pero si bien no nos sorprende, ya que a ellas estamos acostumbrados, tampoco nos merece tranquilidad.

Si la detención se prolonga nos veremos obligados a usar de los medios que nuestros derechos de hombres nos permiten, para conseguir su libertad.

Comentarios

Escuelas—Repúblicas

Todas las prácticas que tienden a perpetuar la ignorancia o el fanatismo entre los escolares, se ha tenido que importar de Buenos Aires. Así se ha traído; el día de la bandera, el día de la raza, la costumbre de izar la bandera en las escuelas durante las clases etc. etc; prácticas, que tienden a atrofiar el cerebro de los niños, arrellenándolos dé prejuicios.

Pero, lo que no hemos podido averiguar de donde procede, que cerebro privilegiado tuvo la feliz idea de introducir, por primera vez, es: la de llamar a las escuelas con el nombre de alguna república infaliblemente. Así tenemos, escuela R. Argentina escuela R. de Venezuela, del Perú de Bolivia etc. teniendo al final de cuentas convertido a las escuelas a tantas repubiquetas como existe en el globo.

Estábamos tentados de atribuir esta originalidad al Centro Empleados de Comercio, que de un tiempo a esta parte, viene atrayendo la atención pública sobre si, en cuanto a ridiculeces y patrioterismos re refiere; De todas maneras, por ser este Centro la impugnadora, merece nuestra censura, pues, lejos de traer un acercamiento internacional, como sus mentores dan en decir, viene a iniciar a los niños en los conocimientos de fronteras, de patrias y heroismos barbaros y estúpidos de cada pueblo.

El turismo

Los diarios vienen clamando en sendos artículos por el fomento del turismo en el Paraguay. Nos presentan como una fuente inagotable de recursos para los municipios y hasta han fundado una Comision para fomentarla. Era lo único que nos faltaba.

El turismo, en efecto, juzgado en su esencia, no es más que la vagancia de los adinerados, y es lo peor que se puede desear a un país por los malos ejemplos y la perniciosa influencia que de ello pueda recibirse.

La vagancia en todas sus formas es despreciables, pero es más aun, cuando viene derrochando dinero a su paso como un insulto a muestra pobreza y ella fuera realizado por individuos sanos, plétoricos de vida; entonces, no es más que por espíritu de atorrantismos que rehuyen el trabajo.

Esto es, en síntesis, el turismo; y por esto claman los paladines de la *opinión pública*. Que venga a contagiarnos el mal, de todas maneras, hay cárceles para los atorrantes pobres.

Con tal de que no nos muerdan...

Dice un proberbio árabe: «Pobre del viajero que se entretenga en apedrear a todos los perros que salgan a ladrarle al camino; nunca llegaría al termino de su viaje»

Esta frase haremos nuestra ante los pocos o muchos perros que nos ladran, con motivo de nuestra reaparición.

Sin entretenernos ni un solo minuto en nuestra marcha en apedrearle a estos vichos seguiremos esparciendo por doquier la semilla libertaria, sin hacer caso a los perros que nos ladran.

Con tal de que no nos muerdan.

La culpa no la tenemos nosotros

Desde el drimer día de nuestra reaparición, llovieron los comentarios en ciertos corrillos.

Se dirijeron de que a «Renovación» nadie lleva el apunte, que no satiface a la aspiración popular porque no se encuadra dentro del ambiente y otras por el estilo.

En cambio, los 1500 del tiraje no nos alcanza para satisfacer los pedido de los canillitas y lo demás compañeros ¿es que la policía para impedir su circulación acaparan los numeros valiéndose de los canillitas?

Si esto sucede, la culpa no la tenemos nosotros.

Los agentes del Banco Agrícola

No es necesario ir lejos de la capital para descubrir los abusos cometidos por agente del Banco Agrícola, que por su naturaleza, deja mal parada a la institución a que representa, al par que, constituye un serio perjuicio para los agricultores campesinos.

Esta anomalía, desgraciadamente, hemos de ver repetida muchas veses, y hasta tanto que el Banco Agrícola se independice del tutelaje del Estado, para ser un organismo que funcione bajo la dirección inmediata de sus únicos y verdaderos dueños los agricultores.

El agente del citado Banco en Carapeguá que tienne en su poder semillas de algodón para ser repartidos gratuitamente se nos informa,—que no quiere entregar a los agricultores, sino a condición de ser, él mismo, el comprador de la cosecha, y al precio mínimun establecido en plaza por el Banco Agrícola.

Es sabido que esta institución establece un precio mucho mas bajo que otras cosas compradoras, y es solamente para preservar a dicho producto, de una posible acometida de los usureros. Como se vé, es una medida preventira y no una medida comercial, pero nuestro agente, ha econtrado la manera de especular a su expensa, y héte aquí, también con su *medida preventira* repartiendo semillas *a los que se comprometen a venderle a él sólo la cosecha de algodón.*

El caso no es extraño para nosotros, que conocemos a otros que vendían a $ 5 cada hoja de Formulario para pedidos, pero no puede menos que admirarnos la osadía y el cinismo de este emisario--usurero, porque no dudamos ni un sólo momento que hay por docenas de estos turcos que hacen un trabajo innoble de los fondos del Banco, debiendo haber sido su guardian.

Todo esto pasa, mientras los diarios emborronan sendas columnas para cantar loas *al oro blanco* como dan en llamar, pudiendo haber ocupado con mayor aprovechamiento sus colunnas, en denunciar estos abusos por ejemplo. Quizas no les convenza.

Como pueden ser buenos

En estos días, hablando con una Matrona de la Sociedad Asuncena se quejaba amargamente, por la crueldad en que procedian en las luchas fratrucidas, los hombres. Yo también le acompañaba en su sentimiento; ¿Pero como pueden ser buenos? La moral burguesa ha pesado mucho tiempo sobre la raza paraguaya tantos años esarnecida, vilipendiada en su amor propio. La táctica caudillesca prostituyó los cerebros,

llenando el corazón de los hijos del pueblo, de odio partidista gauándolos hacia la senda de la maldad,del sofisma.

En las elecciones, las damajuanas de caña son y serán la única moral de que se valen con ciuismo los criollos de la política, para el logro de sus mezquinas ambiciones. Y es esta vieja costumbre, que permanece inmanente en el pueblo. ¿Seguirán reinando éstos prejuicios en el ambiente en que vivimos Los que desinteresadamente y abrigados por un ideal de igualdad luchamos, llevando como emblema en alto el corazón, seguiremos la senda, pero siempre hácia el porvenir lumino-so, por la salvación de la humana especie de la esclavitud política, religiosa y estatal.

¿Habrán empleado éstas matronas, su inteligencia su amor y su voluntad por un bien común? No; entonces, no podrían esperar compasión, de los que siempre han sido abandonados, desde su niñez, al olvido, arrastrándose por el cieno, con la cruel cadena de la explotación, de la ignorancia y el crimen. ¿No ven en los esposos e hijos de su entraña estirpre, que solo se acuerdan de los hijos del pueblo, para explotarlos en las urnas, en el campo, en el taller ó ser carne del cañón, como esta vez en defensa de los intereses únicos de círculo?

Entonces, si la educacion a sido siempre la misma, de engaños y torturas que llegaba de los de arriba para los de abajo, no esperemos una moral, verdadera ni compasión posible de los que no tuvierón otra luz en la sociedad, sino el mercantilismo que denigra, la farsa que entorpece crueldad refinada y el despojo como bandera ¿Esto es la civilización que dicen existir, los señores del sable y del poder.?

Hasta ahora no he podido ver un hombre de la talla de Barrett; aquel extranjero todo corazón y sentimiento que honró con su pluma y vibrantes palabras de combate y rebeldía esta tierra, pisando sus playas. Pero Rafael Barrett, no éra político ni escritor a tanto la línea sinó cristo moderno de la libertad y la justicia para los pueblos. Sin embargo a Barrett no le querian los señores por no haber querido emplear sus conocimiento al servicio de los negreros y políticastros de la sociedad presente. Cuales son los intelectuales paraguayos que dejan huellas de su intelectualidad en esta región? No puedo creer que intelectuales seán, los que solo se ocupan de viejas costumbres haciendo apologia de los guerreros, que no merecen otra cosa sino el anatema y el desprecio público, ni intelectuales pueden ser los que no llegan a concebir el malestar social ó se callan, haciéndose cómplices, ni intelectuales pueden ser los que solo piensan por sus intereces particulares y sus estomagos. La prepotencia burguesa hace intelectuales. En el Paraguay se debe emplear la linterna de Diógenes, por encontrar un hombre honrado, justo y bueno que emplee su capacidad y recia voluntad en bien del pueblo que sufre. Pero nosotros, que surgimos del pueblo laborioso hemos ya trazado el camino para el porvenir y confiamos en nuestras fuerzas que dificilmente se romperán aunque se esfuercen los verdugos de la humanidad y llegaremos pese a quién pese, cueste lo que cueste a la cumbre de una liberación total de los pueblos.

Ignacio de L. Núñez

La soberanía del pueblo consiste en la libertad de elegir a sus tiranos. Eso se llama democracia.

Juan Lanas

Sección Guaraní

¡Alapucha jhobá atá la Milesi! oicose la diputado ramo

Jhetá mbahé nico oï co mundope la jhatâ jhahe jhacuá ba, urundehy apyteré, itajhú, jhacha pagüé, jhambahé nico jhatâ, ahora la Milesi robá pe omboyoyá jhagüá ni no ambeáiri.

Porque jhatâ re co jhahé peême tapichá tuyá robá. Ndehiri pico, chetaby nicó, lorito nico caraí arandú boi che robaqué guarâ; mbahé pico jhaheta; mbahe pico ayapóta. Trasque, trasque co che taby pico mara aporombo jhobá taby sé abe.

Peicha co jhehi barâ mohâ, jhahé ojhó oiké algún esquina agenorupi mbahé oñe mokirirî ani téi o lansá i candidatura.

Ni seña pe o discutí barâ carai apytepe nico ndovalêi.

Ahora ché amehé ta ndeve peteî consejo Milesi:—Aghâ ndeapurá eterei ramo alguno pe Congreso pe, e ñe cuâ mbopû, tera e turuñéhê, terâ eye pó peté, terá esé e disparâ ndicatui ramo re soró chupe cuera cu *el hombre, hombre-mbyyui internacional—yacaveré paisano* jhambahe rejhevé.

Pea co sapyhá reyupí ramo guarâ.

Guarda mayor aduana peguá

Pero tecobé tuyá i sinvergüenza jha jhobá atâ ba nico cu Luís Hermosa, guarda mayor aduana pe oiba.

Si umí peon jha estibador poriajhú pe co o trampeá pá umí jhí extraordinario mi mi rejhe, jha oiméraéba chicharô mi yepe ogüerajhá i rambosá râ cuéra jha ya o decomizá ma boí.

Tobé catu jhahé to requecheá jhiconi jha opaité umi revendedora mimí sái ruguái guy yepe o revisá aipó contrabando oguerajhá ramo guarâ, jha ichuguí contrabandista bé co nda ipóri. Pe jhobá tuyá nico oyoguá voí umí vacá rekaká pe.

Colorado vaecue co ymaite, upégui jarista, jha coangha oñe mbo radical pe sohó cangué mi oñapîhû jhaguâ rejhejhápe.

Paí Duarte robayá ndayé aveco, jha iyalcaguete cué jhiári.

Roicuaá mi vé cu otro iyistoria. Angha otro número pe romonbehú ve ne.

Juanchí Sanchez

Co cuimba-é péba rejhe catu co nda ipóri boí ya hé baerâ. Cuimba-é jhendá pe vé.

Oicuaá la jhapichá mboriajú necesidá, jha cuimba-é porâ jhá mante ya hè vaerâ jhesé, pèro cu Luis Hermosa robá tyryrû guasú catu yayuby vaerâ mante iporâ,

Policiá pe oicó baecué

Co cuejhé amó comisaría de investigación pe el jefe upépeguá, jhetá asyeté oinupá cu Toribio Báez pe aipó ndo declaráséi jhagueréjhe.

Oyuby jha aipó opá torniquete eléctrico ombo guatá jhesé.

Jha nbaye caraí Bibolini oguerurucá sé Buenos Aire gui aipó técnico ombo-é jhaguâ policiá ape guá pe aipó procedimiento rejhe.

Maerâ oipotá ba pico si abâ a procedimiento rejhe nte nico umiba o porombo héta ba jha cohâba nico la ñandé policiá oicuaá pá ta boí, si Balteiro, Articanada, Hermosilla jha Benjamin Aceval güi nico o aprendé pá ma vaecué boí co âba. Umiba güi técnico vé nico ni Jamáica pe-ndo yeyujhú mohâi.

Oguájhé elecciôn los mitá

Oguâjhe yeby ma elección ára oicó jhaguâ umi político robá sin vergüenza partida o poro mbotaby jhicuaí; o prometé cosas o cumplí hy baerâ nunca, jha upéi oyupí maramo la oyupí sé jhá pe niñande cuaá bémairi, yayá ramo ñandé sombrero ñande pópe jhendá pe cuera, omboty ñandé roba rejhe oké.

Pero ñandé hyro tuyá, tobá taby güi yaicó gueteri jhapycuéri ña mehê chupe cuéra la ñandé voto.

Jhetá ma yepe la experiencia ojhechucá ñandeve de que la diputado jha senador cuéra nunca ndo yepreocupá váiri, ni ndo yepreocupá baerâi la ñane intereses rejhe sino umí iplata ba pe o salvá jhaguâ catu o dictá baerâ leyes ña ne oprimí ba ñandeve.

Ña ñe jhahâ kena una vez más ña ñe convence jha anivé yajhá umi elección jhárupi ya perde ña ne tiempo ni ñande convidá yo-há yo-há ramo, porque liberal, colorado, saco jha bolsillo, entero co ña ne enemigo; socialista jha comunista lo mismo.

Reportaje royapó bahecué Piloto del ambiente pe

Mbahépa co Partido Comunista

—Aicuaá sé nico don Piloto la nde opinion acerca del nuevo partido comunista.

—Upéa jhasy la yaicuaâ porá jhaguá

—¿Mbahéicha rupi pico don Piloto?

—Porque oî dividido en Participante, Patidario jahe Par—Tido.

Upey catu oye dividí yeby en Presupuestívoro, Presupuestero.—jhehí chebe Piloto.

—Mbahéicha pico ñantende pata umiva?

— Sensillamente — Participante — co umí byro oikó ba jhapycuerí cuera, jhobá taby. jhiconi

Patidario—catu umi tobá atâ güi plaza guazugüi yepe oñe mosê bahecué —jhahe upéi ou o lanza i candidatura —por ejemplo pe Raimundi—omanó bahecué güi yepe oiporú ba plata.

Par—Tido—catu umi osó ma bahecué oformá jhaguâ la Partido.

Maerâ pa obaléne

—Jhahe mbahé pico jheise la presupuestívoro umia?

—Sensillamente—Presupuestivoro—co umi ovivi se nteva del presupuesto.

Presupuestado—catu, umi o ñe caramá hî yepe el presuesto rejhe, oformá ma güibé peteî partido, el i byro ba pe oipiró jhaguâ.

Presupuestero—co umi tobá quesú omehê ba chupecuera i plata jha i voto.

—Muy bien Piloto, pero mbahe opinión pa odefendéta cóa co partido?

—Plata-potario, araganistas.

—¿Mbahé paco?

—Participante, partido, partidario, Presupuestivoro, presupuestado presupuestero, Plata-potario, araganistas—cu oformá un solo cuerpo inorgánico, nebolosa incoloro que todo junto forma un cuerpo compacto, más grande que la vejiga de un burro y mas fuerte que sopapo de Firpo.

—No ro ntendé veí Piloto—eñehê yeby cheve abá ñehê me.

—Upea co jhei sé entero junto iya pa jha peteî ityryrû cué pe pero jhoba cuera ndo yocá barâi ni un tongazo de Firpo.

Péa co jhahe la che opinión acerca del Partido Comunista.

—Ycatú pa ya nojhê diario pe?

—Comonó, jhahe terejhó mandí boí.

—Mucha gracia—jhahé ramo guarâ cheraangá ma boi un *rong pe—boxeador* ba abei nipo rahê Piloto.

Pulé Cnyuri

Municipalidad Concepciónpe

Igracioso mico caraí Intendente manojo. Pero tal vez anghâ ave nipo ndipori plata jheijhaicha, oarregla uca mi jhaguá calle, pe ï estancado itá iyatyva pype cuanto porqueria oïva, oacarreava enfermedad jha o cria cuantos miscrobio oiva no ñe jhaâî co carai ombosïriucapami, pe riel costa lado, cuerpo podrido mante teñjhê umi vecino ndaicatuvey ocarú mbaenegui, pe Plaza mi peteî oïvape ndaipori yaguapymi jhaguâ, okï ma guive ndiporibeima transito callerejhe tuyugui, aplanadora no sêbei oarreglá las calles, oñenbuaipa, es claro porque Mbatia ogueyï chugui por no isueldo mi oñembuarribá chupe, jha ojhupi jhecobia petei gringo ni carreta omboguatá cuâïvaerâ.

No sêvei pe galpon rupiguï, pero como gringo ipreferido ña ne retame omoganá jhaguá rejhejhape, rejhechá vaerá estopami ipope oyapichimi jhiconi o sino catu caraí Intendente rú tallerpe, upepe catu oconvenï la compostura, Mbatia oime umiva ndi pori porque ontende. Umiva râco oïguaumi yepe la plata mi, jha isueldo cuera mimi anghâico a «Dios gracias» ndoyatrasai avei. Pero mboriajhú oyeprotege jhaguâ en los articulos de primera necesidad oyepeàpá, como ser, doctor, medicamento, partera etc. etc. Asique la mboriajhú coape como en todas partes, animal verdadero y alguna veces peor, porque jhasïmaguive ndaiplatairamo, jhae omanoramo ave, omanó animalcha, imemby taramo, ndaplatairamo imemby animalcha, remanone ñembuajhïgui jha opivogui jha la Municipalidad sin esperanza mas que los mboriajhú oyoproteje unos a otros. Patente catu ndoyatrasai la platami oipea jhagua pè mboriajhugui oimbarei boy, si umi ocaraïguá oique pe itrabajo cuerejheve oguerajhá jhaguá, cahami, yukymi jha mericanomi, jha upei omeê sustento al pueblo, ya oñepresentama ichupe cobrador, «repagata piso rejhe» jheima ichupecuera, jha ndiporieté ma voy impuestos opaga ïva trabajador, hasta umi, guaïnguï mimi embalida oyoguava tres o cuatro pesos repï mandiomi terâ naranja mi jhae omoi ayacape osê ó revendemi ojhasa haguâ la vida ó cobrante abey. Pero aye nicú itirano los carai yaejha.

Otra correspondenciape a mombeubene peeme jhetá mbaè.

La organización obrera y su misión

Debemos saber, ante todo, cuáles son las causas generadoras del malestar, socialmente hablando, que tan funestas consecuencias acarrea a la umanidad, para luego establecer los medios más eficaces para destruirlas.

La propiedad privida, o sean los privilegios de la clase que nos explota: la burguesía y su defensor, el Estado. es por así decirlo, la fuente de donde sur-

gen todas las desdichas, todos los crímenes todas las infamias e injusticias, producto de la sociedad actual del privilegio.

La ignorancias, es uno de los principales factores que contribuyen al sostenimiento de la caduca y anacrónica sociedad actual, por cuanto no llena las necesidades ni las aspiraciones de los pueblos.

La organización de los trabajadores, obedece a la necesidad de sofrenar un tanto la avaricia capitalista, y poner coto a los abusos y ultrajes inferidos a nuestra dignidad de productores.

Es una consecuencia del malestar que hace siglos viene soportando la humanidad, mansa y resignadamente,´ y que, con la rebelión, el descontento, se manifiesta por todas partes. Las ansias de reivindicación y emancipación fluyen en la clase trabajadora, porque es la que directamente sufre el flagelo, la explotación y demás tiranías de la moderna democracia, que en sus procederes, tiene mucha semejanza con el gobierno teocrático que no hace mucho tiempo imperaba y que fué el más reaccionario e inquisitorial que registra la historia.

Si anhelamos la emancipación integral, o sea la desaparición del capitalismo y del Estado, para vivir sin la tutela nefasta y contraproducente para la armonía, la felicidad y la libertad, es imprencindible la destrucción de las instituciones que forman el mecanismo gubernamental.

No debemos concretarnos, en la lucha que hemos entablado contra la instituciones defensoras del privilegio y perpetuadoras da la autoridad, por medio de la organización obrera, a meras mejoras del momento, que después de grandes sacrificios, resultan una ilusión.

Teniendo en cuenta las necesidades de la vida que hay que satisfacer para seguir existiendo, no creo inútil la lucha por el aumento de los jornales, la disminución de las horas de trabajo y otras mejoras de carácter general; pero es erróneo, lo que algunos compañeros opinan, que no debemos ocuparnos de nada más por cuanto ésta es la misión del sindicato.

La experiencia que al respecto tenemos, nos demuestra, que esta lucha por mejoras momentáneas no es suficiente, por cuanto quedan en pié las causas, y nosotros no combatimos más que los efectos. Vemos tambien, que si el sindicato no hace una obra educadora, en el sanitdo de hacer comprender por qué hay pobres y ricos, gobierno y gobernados, y destruir por medio de esta educación, todos los sofismas patrios, religiosos y políticos, que son un obstáculo para la emancipación de la humanidad, como también al militarismo, para que el proletariado no sea más carne de cañon y muñeco que se entregue dócilmente a defender los privilegios de la burguesía será imcompleto su desarrollo.

Si esto no hacemos en el seno de las organizaciones obreras, centro culturales o agrupaciones de afinidad, no destruiremos la ignorancia en que se afianza la tiranía actual, y por ende, seguirá imperando el estado de cosas que hoy presenciamos con repudio y vergüenza.

Todo lo que consigamos de bienestar social, depende en un todo de la obra que en ese senitdo realicemos.

¡Vamos, pues, a la obra, sin amilanamientos y cobardías, a cumplir con nuestro deber de revolucionarios, para acelerar los acontecimientos sociales que den lugar a la revolución que destruya el armatoste social contemporáneo y surja la anhelada sociedad del comunismo anárquico.

SEVERIANO LÓPEZ

Agosto de 1923.

Movimiento Obrero

Centro O. de Concepción (C. O. R. P.)

Este institución que abarca no solo la ciudad, sino una extensa camarca es una promesa para lo porvenir. Por ello será que siempre fué mal mirado y tratado por toda clase de parásitos.—Ya por dos veces, la última hace quince días, fueron detenidos en su local, en forma violenta y agresiva, algunos de sus miembros, sin razón alguna, como no sea la razón que todos los mandones se atribuyen de provocar a los trabajadores. Se detiene a dos o cuatro compañeros, se le lleva al local de la Zona, y a las 12 de la noche se les deja libres, con el pretexto de servir de guardia. La primera vez fueron soldados, esta vez marinero. ¿Qué pretenden con esas provocaciones? ¡«El que siembra vientos recoge tempestades»!—Nomina de los adherentes: Ciudad: Sociedades: «Vendedoras Unidas», «Cocineras Unidas» «Planchadoras Unidas», «Costureras Unidas», «Lavanderas Unidas», «Panaderos Unidos y Colocación», «Carpinteros y Anexos», «Faenadores de Tablada», «Conductores de Carros», «Vendedoras del Mercado», «Estibadores, Mozos de Cordel, y boteros», «Albañiles y anexos», «Repartición Gugiari (4 secciones)», Fonderos, Aparadors, y Talabartaros Unidos»; al interior: «C. O. de Naranja--ty», «C. O. de Horqueta», «C. O. de Colonia Gral Diaz», «C. O. de Yuy--ï», «Centro O. de Colonia F. de la Mora», «Fed. de Agricultores y Campesinos de Belén».—Los que niegan la facultad organizadora del obrero paraguayo tiene ahí la rectificación. Y los que dudan de los ideas, que vayan a Concepción a propagar otra cosa que no sea el Comunismo Anárquico, para constatar como se alza el repudio al reformismo.

Por cada obrero que convencemos para que concurra a su sindicato, aunque no sea de nuestro oficio, es como un eslabón mas que rompemos de la esclavitud social.

A los Marítimos

¡Oh, aquellos tiempos de la Naval! Podía decirse que poco parecido tenía con un institución obrera, y que esa lo contrario de lo que debiera ser una organización de proletarios conscientes. No mantenía relaciones cordiales con los gremios de tierra, ni tenía afinidad alguna con sociedades del exterior. El principio internacionalista era ahí desconocido, mandando en el más patrioterismo. En lugar de ocuparse en educar en ideas de Redención a los asociados, hacían trabajos favorables al militarismo y al capital. Sus dirigentes eran instrumentos de políticos. En lugar de practicar la solidaridad, y trabajar desinteresados, cobraban sueldos, y ambicionaban puestos públicos. ¡Que vergüenza para nosotros, si un conjunto de obreros, tuviera que estar bajo el puño de un Pino, un Barbato, un Santiaguito Schaerer! ¿Eso mismo, hay seria vergonsoso, verdad? ¿Si nuevamente los políticos hablaran a nombre de los marítimos, rerían desmentidos?—¿En nombre de la organización obrera se combatiría a los caudillos, instrumentos tapados de la burguesía?

S. de R. Manufacturera de Tabacos C. O. R. del P.

Esta institución prepara un Picc Nic por su 2° aniversario, de su reorganización para el día 14 de Octubre en Villamorra de 1 á 6 p. m. Amenisará una hermosa horquesta además tiene nombrado, varios oradores. Ya hay tarjeta para la entrada 15 $ mujeres y niños grátis.

S. de R. Vendedoras de Mercados y Agricultores C. O. R. P.

Esta aguerrida sociedad de compañeros, sigue organizando a las cocineras de esta ciudad. Confiamos que será una institución ejemplar en el futuro por cuanto que las cocineras son muchas.

Además nos informarón las vendedoras, que si es cierto se avergonzarán los compañeros; que habiendose formado por los cuervos de la iglesia, una nueva Sociedad Obrera Jemenil con el único propósito en debilitar a la sociedad, adherida al Centro, de que todas las compañeras, hermanos y madres de los marítimos toman parte con el Centro y no podemos creer que las familias de los panaderos, Fondero en Calzados Albañiles pintores etc. etc. que siempre han sido los mas solidarios con el C. O. R. tengan que permitir que sus mujeres sigan en una sociedad completamente enemiga de las aspiraciones de los trabajadores en general, y que tiene comunión con los de la Liga Patriótica Argentina y el facismo de Italia. Hay que empezar a trabajar, ó si no será tarde, contra los cuervos y sapos de iglesia.

Pintores Unidos C. O. R. P.

Sigue la huelga en este gremio, frente a los empresarios no firmantes. Se ha resuelto por asamblea que los asociados podian trabajar con los empresarios que en lo sucesivo fuesen firmando y por su propia cuenta, antónomos de aquellos. En ambos casos, mientras subieste la huelga parcial, los operarios saldrán de la Bolsa de Trabajo del sindicato por turno, y hasta que termine el conflicto, todos aquellos que salieron a trabajar, sea a jornal, o sea en «changas» por su cuenta, dejarán a un fondo de subsidio a la lucha, cinco pesos por jornal.—Además la sociedad usara como distintivo, en los trabajos efectuados con personal asociado, un Cartelito (Label Sindical) colocado en forma visible para que todos, trabajadores y publico puedan conocer cuáles son los trabajos efectuados con «carneros».— Desde ya entonces todos los trabajadores de cualquier gremio pueden ayudar a los pintores negando su concurso a obra en pintura aque no ostente el «Cartelito».—Esperamos que los obreros pintores sabrán apreciar toda la importancia de estas decisiones, y pondrán todas sus energías en la defensa de su conquistas.—Dar ahora un paso atrás, o usar toleruncia, sería no merecer el crédito de gremio batallador que tienen, y exponerse a perder hasta muchas de las condiciones anteriores a la huelga de hoy.—

Sociedad de Albañiles

Este gremio parece estar resurgiendo. Sus últimas asambleas lo confirman. Además de reorganizar su funcionamiento interno, han pasado una indicación a los constructores pidiendo un aumento en los jornales.—Nos tenemos que los burgueses del andamio no aceptarán peticiones, sinó exigencias, y que en realidad sobrada razón tienen siempre los trabajadores en exijir y no pedir.—¡Solo pide quien no tiene Derechos!—

C. O. R. P.

Esta institución, vanguardia del proletariado paraguayo, condicionada para velar por la mejor orientación de las luchas proletarias, ha provocada la edición de una declaración antielectoral, que fué suscrita por Panaderos Unidos, Pintores Unidos, F, de O. de Industrias V., F. de O. en Calzado, Repartidores de Pan, Ebanista S. y A., Aserradores y A., U. de Vendedoras del M. y Agricultores, Renovación, y Ag. El Combate.—Esta es una demostración de ideas propias de un sindicalismo consecuente con sus principios, y animado de una promisora moralidad anárquica. Solo los hombres que estudian las causas de la iniquidad social, y saben usar medios de lucha claros, pueden afirmar con éxito sus conquistas. —Lo contrario a esto ha hecho la Sociedad de Albañiles formulando su negativa a la manifestación anti--electoral del Centro. Pero no culpamos a ese gremio del camaleonismo que implica esa contestación. Sabemos en cambio que goza aún de crédito, y es el que ha insinuado defendido y proyectado esa contestación precisamente quien hace años no trabaja en el oficio —ni en nada noble,—y que sin embargo con todo jesuitismo hace y deshace en la sociedad cuando le conviene; este camaleón es el que antes se hacía llamar Reimundi, que tan pronto cobra dineros de Schaerer, como de Manuel Burgos, de otros,.... que tan pronto es «jarista», o «saco», o «Comunista», o... cualquier cosa peor. ¡Cuando tal elemento opina en la asamblea, y despues escribe anónimamente «En El liberal» en forma chocante para el Centro, no es extaño aquella resolución! ¡Algún día los albañiles sufrirán en carne propia las andanzas de este pájaro aún no bastante conocido!

Agrupación El Combate

Casilla de Correo 16.—Asunción (Paraguay) Septiembre de 1923.

Esta Agrupación, en su deseo de contribuir por todos los medios a su alcance, a la difución del Ideal Anárquico, ha resuelto dedicar preferente atención a la publicación de folletos y libros a precios reducidísimos. por considerar que este es uno de los medios más eficaces de propaganda.

Actualmente tenemos en prensa el folleto Anarquia (Su definición etimológica) de A. Girard, traducido por J. Prat. El precio para las Agrupaciones y Sindicatos será de:

Centro y Sud América	el %	$ m/arg 2,00
España y Portugal	« «	Ptar. 5,00
Paraguay	« «	$ m/n. 35,00

Los Centros obreros y Agrupaciones que quieran ayudarnos nos harán su pedido cuanto antes para poder regularizar la tirada.

La Agrupación

Nota:—Cartas a nombre de «El Combate» Casilla de Correo 16.

Giros y valores a nombre de Antonio Gonzalez.

Otra.—Se desea 1 repruducción.